

❀ 니가타시 국제교류협회 행사·강좌 ①~⑥ ❀

* 참가시 감염 예방 대책에 협조를 부탁드립니다

① 중국 문화 이해 강좌

- **내용** 중국 북서부에 위치한 칭하이성(青海省)의 자연과 소수민족의 생활에 대한 이야기
- **일시** 10/16(목) 14:00-15:00
- **장소** 크로스팔니가타 402 호 강의실
- **강사** 니가타시 국제교류원 송영설 (칭하이성 출신)
- **정원** 20 명 (선착순)
- **참가비** 무료
- **신청** 폼 →
- **문의** 본 협회로 전화 또는 메일



⑤ 제 13 회 즐거운 일본어 교실 교류회

- **내용** 일본어 학습자·지도자들의 즐거운 교류의 장! 일본어 스피치·공연·경품 추첨 등
※각종 공연, 발표 등 출연자 모집 중
- **일시** 11/1(토) 13:30-15:30
- **장소** 크로스팔니가타 5 층 교류홀
- **정원** 60 명 (선착순)
- **신청** 폼(10/8, 9 시부터) →



② [무료] 행정서사 상담회

- **내용** 외국인·재류 자격·국제결혼·영주권·귀화, 일본 내 비즈니스·상속, 일상 관련 등 일본인·상속, 교통사고, 자동차 등록, 내용증명, 법인 설립, 저작권, 계약서, 회계 등
- **일시** 10/26(일) 10:00-16:00
- **장소** 크로스팔니가타 308 호
- **문의·신청** 니가타현 행정서사회 니가타 지부 타카노 (☎070-1189-8555)
※예약 권장. 통역 제공 없음

<1> 니코팔 클럽 - 일본어 교실 (무료)

- **장소** 크로스팔니가타 202 호

<2> 니코팔 클럽 - 학습 지원 교실 (무료)

- **내용** 공부 중 모르던 것, 숙제 등을 가져와주세요!
- **대상** 외국 국적 및 다문화가정 초·중학생
- **일시** 토요일 10:00-11:30 (휴일: 10/25, 11/22-29)
- **장소** 크로스팔니가타 201 호

※1:세부 사항은 연락 요망 / 2:첫 참가 시 사전 연락

<3> 니가타시 일본어 자원봉사교실 일정

본 협회 홈페이지에서 확인해주세요! →



③ [무료] 변호사 상담회

- **내용** 노동 문제, 계약 문제, 손해배상, 결혼·이혼, 가정 문제 등 다양한 법률 상담
- **대상** 외국인 및 외국인에 관계된 문제
- **일시** 11/15(토) 13:00-16:40
- **장소** 크로스팔니가타 2 층 상담실
- **정원** 5 명 (선착순)
- **신청** 본 협회로 전화·메일 또는 폼 →
※1 인당 40 분간 상담 가능
※통역이 필요한 경우 사전 신청 필요



④ 살롱 전시회 《캄보디아 아동 그림전》

- **내용** 캄보디아 아이들이 자유롭게 그린 그림 전시회
- **기간** 10/10(금)-11/18(화) (※본 협회 개관 일시 내)
- **장소** 크로스팔니가타 2 층 국제우호회관사무실 내
- **주최** Keep 스마일 JAPAN



신임 프랑스 교류원 부임 인사

안녕하세요! 8 월에 니가타시 프랑스 국제교류원으로 부임한 클레리아 뒤두이(Clélia dudouit)입니다.

프랑스 북서부에 위치한 노르망디 지방 출신으로, 일본에 오기 전에는 2 년간 캐나다 토론토에서 근무했습니다. 2019 년부터 1 년 동안 도쿄에서 유학한 것을 계기로, 일본의 기업문화와 국제교류에 관심을 가지게 되었습니다.

이렇게 니가타시에서 프랑스 문화를 소개할 수 있는 기회를 얻게 되어 매우 기쁘게 생각합니다. 앞으로 프랑스의 중요하고 흥미로운 측면들을 시민 여러분께 알릴 수 있도록 열심히 하겠습니다.

프랑스어는 물론 영어도 가능하니, 앞으로 프랑스어, 영어, 일본어로 여러분과 소통할 수 있기를 기대하겠습니다. 잘 부탁드립니다.



시민 공개 강연회 《11년 전의 나, 지금의 나》

- **내용** 유학 생활부터 현재의 온천 관광에 이르기까지, 니가타 생활 및 지역민과의 공존에 대한 경험담
- **일시** 10/18(토) 14:00-15:30
- **장소** 크로스팔니가타 5층 교류홀
- **강사** 구엔 티 홍 신 (베트남 출신, 우오누마시 거주)
- **참가비** 무료
- **문의** 국제교류강연회 실행위원회 산바야시 ☎070-6989-5690 (10/8 이후)

다언어 그림연극&키라키라 콘서트

- **내용** 다언어 그림연극과 피아노·소프라노 등의 공연
- **일시** 10/11(토) 14:00-
- **장소** NEXT21(中央区西堀通6番町866) 6층 시민홀
- **입장료** 무료
- **주최** 아나타토잇쇼니 실행위원회
- **문의** ☎090-6684-1108 아라카와

제 37 회 사랑의 바자회&페스타

- **내용** 베트남 공정무역 상품 판매·베트남 소개전 등 ※수익금은 베트남 지원금으로 기부됩니다
- **일시** 11/2(일) 10:00-17:00
- **장소** 피아반다이 피아테라스 (中央区 万代島2)
- **주최** 니가타 국제볼런티어센터(NVC)
- **문의** ☎025-211-4067

텐진 쿤상 콘서트 with.나츠아키 후미히코

- **내용** 인도·티베트의 전통 악기·무용·노래 등
- **일시** 11/3(월·축) 14:30-16:30
- **장소** 니가타현민회관(中央区一番堀通町3-13) 소홀
- **입장료** 일반 2,500 엔
- **예약** 폼 ➡
- **주최** 니가타 인도문화교류회
- **문의** ☎090-1799-8968 사이트



[무료] 전문가 상담회

- 매주 화요일 13:00-17:00 교육(일·영·중·러·태·베트남어)
- 매월 세번째 화요일 13:00-16:00 출입국(일·러·태·베트남어)
- 매월 네번째 수요일 10:00-17:00 행정서사(일·중·러·시·아어)
- 홀수달 목요일 13:00-17:00 법률(일·러·시·아어)
(11/20, 1/15, 3/19 예정)
- 짝수달 월요일 13:00-17:00 법테라스(일·영·러·필리핀어)
(10/20, 12/15, 2/16 예정)

- **상담 방법** 방문·전화·메일·온라인 (※예약 필요)
- **방문상담 장소** 외국인상담센터 니가타 (토키펀트세 2층)
- **문의·신청** ☎025-241-1881 또는 메일 nia10@niigata-ia.or.jp
- **HP** www.niigata-ia.or.jp/foreign/ ➡



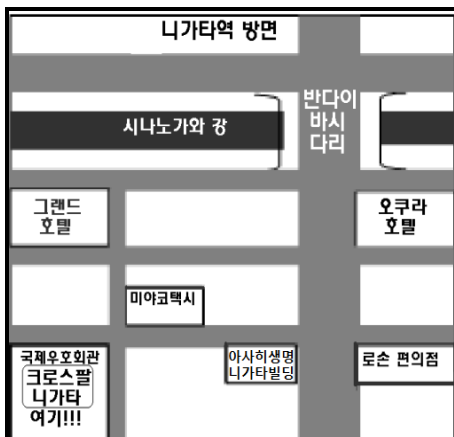
외국 국적 아동의 시립 초·중·고등학교 입학 안내

니가타시 교육위원회에서는 주민기본대장에 근거하여 2026년 4월에 초·중학교에 입학할 연령이 된 아동들의 가정으로 9월 하순부터 입학 안내문을 발송합니다. 입학 희망하시는 분께서는 기한 내에 교육위원회 학무과 또는 구 교육지원센터에서 수속을 진행해 주시기 바랍니다. 일본어를 못 하는 아동도 입학할 수 있습니다.

- **대상** 초등학교: 2019/04/02-2020/04/01 출생 아동
중학교: 2013/04/02-2014/04/01 출생 아동
※시립초등학교에 재학 중인 경우 중학교 수속 불필요
- **필요 서류** 아동의 재류카드 또는 특별영주자증명서
- **문의** 교육위원회 학무과 학무그룹 (☎025-226-3168)

국세조사(国勢調査) 참여 안내

- **내용** 법률에 의거해 실시되는 통계 조사
- **대상** 국적 무관, 일본에 거주 중인 모든 사람
- **응답 기한** 10/8(수)
- **응답 방법** 온라인 응답(※추천) 또는 우편
- **문의** 국세조사 니가타시 실시본부 (니가타시 총무부 총무과) ☎025-226-2413
- **상세** 니가타시 홈페이지 ➡



<니가타시 국제교류협회>

주 소 〒951-8055 新潟市中央区礎町通 3-2086 クロスパルにいがた 2階
전 화 (025) 225-2727 <https://www.nief.or.jp/>
팩 스 (025) 225-2733 <https://www.nief.or.jp/>
E 메일 kyokai@nief.or.jp
H P www.nief.or.jp
업 무 월요일-토요일 9:00-17:00
휴 무 매주 일요일, 10/13-27, 11/3-25
편 집 김은지



♣ 니가타시 국제교류협회에서는 **한국어**, 영어, 중국어, 러시아어, 프랑스어로 상담에 응대하고 있습니다.

월·금 9:00-16:00 (예약 필요)

♣ 니가타시청 내 시민 상담실 (일본어)

☎ (025) 226-1025

월·금 9:00-12:00/13:00-16:00

하늘타리는 홈페이지에서도 보실 수 있습니다